

LEGGI QUESTA GUIDA PRIMA DI SPARARE CON QUALSIASI ARMA DA FUOCO O DI ESPORRE L'UDITO A SUONI FORTI
XCOR PRO

STAI AL SICURO

GUIDA ALL'AVVIO

Guarda le guide video e la guida introduttiva online qui WWW.GOAXIL.COM/XCOR-START-GUIDE

TERMINI & CONDIZIONI

INFORMAZIONI IMPORTANTI: Questo prodotto è soggetto ai termini e alle condizioni di AXIL (incluso un accordo di arbitrato); Se apri la confezione, utilizzi o conservi il dispositivo, accetti i termini e le condizioni. Informazioni sui diritti, gli obblighi, le opportunità di opt-out e i termini completi dell'utente presso www.goAXIL.com/us/Accessory-Legal

COMPRENDERE LA TUA RESPONSABILITÀ

ATTENZIONE: per ottenere la protezione dell'udito appropriata da questo prodotto, è necessario indossarlo correttamente con punte che si inseriscono e sigillano correttamente i canali uditivi. Assicurarsi sempre che il prodotto sia in buone condizioni di lavoro. **È responsabilità dell'utente interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto se non funziona correttamente.**

FASE 1: SELEZIONE CORRETTA DELLA PUNTA

FONDAMENTALE: scegli la punta giusta per il livello di protezione dell'udito di cui hai bisogno

SCHIUMA GENERALE

Piccolo / Medio / Grande

Ideale per riprese, industriali, corse automobilistiche e altri ambienti/attività estremamente rumorosi

29 dB SNR / 23 dB NRR

MASSIMA PROTEZIONE DELL'UDITO

SILICONE

Medio / Grande

Ottimo per l'audio e per l'udito generale.

Offre solo una lieve protezione dell'udito.

MOLTO IMPORTANTE

Non va bene per le riprese e altri suoni forti.

27 dB SNR / 21 dB NRR

BUONA PROTEZIONE DELL'UDITO

PASSAGGIO 2: POSIZIONARE LA PUNTA SULLA PORTA AUDIO

Spingere la punta verso il basso il più possibile sulla porta audio

PASSAGGIO 3: CONTROLLARE GLI INDICATORI SINISTRO E DESTRO PER ESSERE SICURI DEL CORRETTO POSIZIONAMENTO LATO POSTERIORE DEGLI AURICOLARI
 COMPRIMERE / PINZARE

PASSAGGIO 4: COMPRIMERE LA PUNTA IN SCHIUMA IN MODO CHE SIA PIÙ PICCOLA
 Questo lo aiuterà ad andare più in profondità nel condotto uditivo per una migliore vestibilità e massima protezione

PASSAGGIO 5: INSERIRE L'AURICOLARE E LA PUNTA NEL CONDOTTO UDITIVO COME MOSTRATO
 Assicurati che vada il più in profondità possibile per la massima tenuta
 CANALE UDITIVO

PASSAGGIO 6: RUOTA L'AURICOLARE FINO A POSIZIONARLO COMODAMENTE NELL'ORECCHIO

PASSAGGIO 7: MODALITÀ DI CONTROLLO™ E PROTEZIONE DELL'UDITO

AREA DI CONTROLLO TOUCH

Premere a lungo l'area di controllo touch (per 2 secondi) - **Suono attivato/Suono disattivato**

BOTTONE RETTANGOLARE

NOTA: TUTTI I LIVELLI SONORI FORNISCONO LA MASSIMA PROTEZIONE DELL'UDITO

BASSO

LIEVE MIGLIORAMENTO DEL SUONO

MEDIO (2X)

MIGLIORAMENTO MODERATO DEL SUONO

ALTO (5X)

MASSIMO MIGLIORAMENTO DEL SUONO

Premere il pulsante rettangolare per **passare da un livello di volume all'altro**

Gli auricolari saranno impostati per impostazione predefinita a basso volume. I livelli del volume andranno in loop dall'alto al basso. La funzione di miglioramento e protezione dell'udito può essere utilizzata contemporaneamente con chiamate audio e telefoniche.

MOLTO IMPORTANTE: SI PREGA DI TESTARE LA PROPRIA VESTIBILITÀ PRIMA DI SPARARE CON QUALSIASI ARMA DA FUOCO

PASSAGGIO 8: PRIMA DELL'USO: VERIFICA CHE LA PROTEZIONE DELL'UDITO FUNZIONI CORRETTAMENTE

TEST DELL'APPLAUSO

Batti le mani vicino alle orecchie per assicurarti che gli auricolari stiano comprimendo i suoni forti.

TEST PER IL TIRO

Prova 1-2 colpi di pistola e assicurati che tutto funzioni prima di sparare altri colpi o ascoltare altri suoni forti.

Se i suoni non sono abbastanza deboli o causano dolore/disagio, **INTERROMPI** quello che stai facendo e correggilo prima di continuare a esporre l'udito a suoni forti. Ciò può danneggiare l'udito in modo permanente.

AREA DI CONTROLLO TOUCH IN MODALITÀ MUSICA

Tocco singolo

- Orecchio Destro - Aumento del volume dell'audio
- Orecchio sinistro - Abbassa il volume dell'audio

Doppio tocco

- (Entrambe le orecchie) - Pausa/Riproduci

Triplo tocco

- Orecchio destro - Salta la traccia in avanti
- Sinistra - Salta traccia all'indietro

IN MODALITÀ CHIAMATA TELEFONICA

Tocco singolo

- Orecchio destro - Alza volume chiamata
- Orecchio sinistro - Abbassa il volume della chiamata

Doppio tocco

- (Entrambe le orecchie) - Rispondi/Termina chiamata

Triplo tocco

- (Entrambe le orecchie) - Rifiuta chiamata

AREA DI CONTROLLO TOUCH

LE REGOLAZIONI DI UNO DEGLI AURICOLARI VERRANNO SINCRONIZZATE CON L'ALTRO AURICOLARE

ALTRE FUNZIONI E PROCEDURE

MODALITÀ SLEEP

Quando l'unità è accesa e la connessione Bluetooth non viene stabilita entro 5 minuti, il Bluetooth entrerà in modalità di sospensione per risparmiare energia. **Per riattivare**, toccare due volte l'area di controllo touch per riaccedere alla modalità di associazione. In modalità Sleep, il controllo™ dell'udito è attivo tramite una pressione prolungata.

COLLEGAMENTO DI UN SINGOLO AURICOLARE A DUE (2) DISPOSITIVI DIVERSI

- Disconnetti la connessione Bluetooth dal dispositivo (telefono, tablet, computer, ecc.)
- Rimetti il 1° auricolare nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio.
- Con il 2° auricolare, tieni premuto il controllo touch per 10 secondi finché non viene visualizzata la luce verde sull'auricolare.
- La luce verde si illuminerà per 3 secondi, seguita da una luce rossa per 1 secondo.
- A questo punto, questo auricolare ha ripristinato le impostazioni di fabbrica ed è spento.
- Estrarre il 1° auricolare dalla custodia di ricarica e collegarlo al 1° dispositivo a cui si desidera connettersi.

- Rimetti il 2° auricolare nella custodia di ricarica, estrailo di nuovo e collegalo al 2° dispositivo a cui desideri connetterti.

PER TORNARE ALLA CONNESSIONE NORMALE

Rimetti entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica per più di 3 secondi e gli auricolari torneranno all'associazione normale.

RIPRISTINA LE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Vedere la guida in linea all '[indirizzo www.goAXIL.com/XCOR-start-guide](http://www.goAXIL.com/XCOR-start-guide)

LUCI/NOTIFICHE

2 SECONDI

LUCE VERDE FISSA PER 2 SECONDI

Accensione

LAMPEGGIAMENTO

LUCE VERDE LAMPEGGIANTE

Accoppiamento Bluetooth

LAMPEGGIA OGNI 30 SEC

LUCE NERA LAMPEGGIANTE OGNI 30 SECONDI

Batteria scarica

FLASH x3

LA LUCE VERDE LAMPEGGIA 3 VOLTE E POI SI SPEGNE

Bluetooth connesso

1 secondo

LUCE NERA FISSA PER 1 SECONDO

Spegni

CONNESSIONE DEL BLUETOOTH

RIMUOVI GLI AURICOLARI DALLA CUSTODIA

Dovrebbero connettersi automaticamente tra loro e iniziare a cercare i dispositivi di associazione

COLLEGA IL DISPOSITIVO BLUETOOTH CON GLI AURICOLARI

Seleziona "AXIL XCOR" nelle impostazioni Bluetooth

ASCOLTA LE NOTIFICHE VOCALI NEGLI AURICOLARI

Le notifiche vocali indicano la funzione Bluetooth corrente

NOTA:

In caso di problemi di associazione, rimettili nelle custodie di ricarica. Quindi rimuovili e riprova ad accoppiarli.

La portata del Bluetooth è di circa 30 piedi.

COME CARICARE LA CUSTODIA E GLI AURICOLARI

Collegare la custodia di ricarica con il cavo in dotazione.

TEMPO DI RICARICA

La custodia e gli auricolari si ricaricano in circa 2 ore.

RICARICA USB-C

Gli auricolari si caricano all'interno della custodia di ricarica. La custodia di ricarica ti offre 3 ricariche complete.

Quando il cavo USB-C è staccato, la luce diventa bianca per 5 secondi e poi si spegne.

La luce nera si accende durante la ricarica.

La luce bianca si accende quando è completamente carica.

NOTIFICHE AGGIUNTIVE SULLA CUSTODIA DI RICARICA**COPERCHIO APRIBILE****QUANDO CARICO**

La luce bianca si illuminerà per 3 secondi e si spegnerà

QUANDO LA BATTERIA È SCARICA

La luce nera si illuminerà per 3 secondi e si spegnerà

COPERCHIO DI CHIUSURA**QUANDO CARICO**

La luce bianca si illuminerà per 5 secondi e si spegnerà

QUANDO LA BATTERIA È SCARICA

La luce nera si illuminerà per 5 secondi e si spegnerà

TEMPO DI ESECUZIONE

Fino a 13 ore - Solo controllo™ dell'udito

Fino a 7 ore - Solo audio

Fino a 5 ore - Ascolta il controllo™, il tempo di conversazione, l'audio allo stesso tempo

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA:

Per informazioni sulla garanzia, visita www.goAXIL.com/warranty per attivare la garanzia

DICHIARAZIONE FCC

1. Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose. (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato. 2. Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

NOTA: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

DICHIARAZIONE DI AVVERTENZA RF:

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

AVVISO IC

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza del Canada per l'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze. (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo. Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

MODELLO: AXIL XCOR PRO

Codice identificativo FCC: 2A5PM-XCOR

CI: 28343-XCOR

BLUETOOTH HA FATTO: D068096

Regolamento DPI (UE) 2016/425 FCC

Progettato e progettato negli Stati UnitiAssemblato in Cina

I componenti sono di provenienza globale

Dimensioni degli auricolari incluse (diametro nominale)
Piccolo: 7/10 mm
Medio: 8/12 mm
Grande: 10/13 mm

EN

352-2:2020	
SNR	29 dB
H	33 dB
M	30 dB
L	29 dB

Organismo notificato: CCQS Certification Services Limited

(NB2834) Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublino 15 D15 AKK1 Dublino Irlanda

TEST E CERTIFICAZIONI

Gli AXIL XCOR PRO EARBUDS sono testati e approvati in conformità con il nuovo regolamento DPI (UE) 2016/425 e le parti applicabili delle norme europee EN 352-2:2020, EN 352-7:2020 e EN 352-9:2020.

Testato secondo								
Frequenza (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Media (dB)	30.2	30.1	28.3	28.8	29.1	34.1	37.2	37.9
Deviazione standard (dB)	4.2	2.9	4.9	4.6	4.8	3.2	4.9	5.0
Media - Deviazione standard (dB)	26.0	27.3	23.5	24.2	24.3	31.0	32.9	32.9

Testato secondo EN352-7:2020		
Criterio H	Criterio M	Criterio L
104 dBA	106 dBA	114 dBA

Rumore impulsivo minimo	Rumore impulsivo minimo	Rumore impulsivo minimo
85 dBA - PASSARE	85 dBA - PASSARE	85 dBA - PASSARE
Rumore minimo senza impulsi	Rumore minimo senza impulsi	Rumore minimo senza impulsi
97 dBA - PASSARE	96 dBA - PASSARE	94 dBA - PASSARE

Gli XCOR PRO EARBUDS sono conformi alla norma EN 352-2 e sono forniti in una gamma di misure in schiuma e silicone.

Caratteristiche di ripristino del suono (controllo del volume del suono ambientale in posizione massima). Livelli di criterio. Il livello di pressione sonora del rumore esterno (HML) per il quale il livello di pressione sonora sotto l'inserito auricolare supera per la prima volta 85 dBA.

AVVERTIMENTO! L'uscita del circuito dipendente dal livello di questo dispositivo di protezione acustica può superare il livello sonoro esterno.

TESTATO SECONDO Livelli medi di rumore nell'orecchio utilizzando p50_f dB FS				
P50_f dB FS	Media (dBA)	Deviazione standard	√Somma dei quadrati	Media + √SS (dBA)
-39	59.9	2.8	4.1	64.0
-34	64.8	2.8	4.1	69.0
-29	69.8	2.9	4.1	74.0
-24	74.8	2.8	4.1	78.9
-19	79.2	2.5	3.9	83.1
-14	81.2	1.3	3.3	84.8

Standard	Profilo Bluetooth	DfE a -14 dB FS	Tempo di utilizzo -14 dB FS
EN352-9:2020	Stereo	84.8 dBA	orario

Il tempo di utilizzo per il segnale di ingresso massimo corrispondente a un livello di uscita sonora equivalente di 82 dBA in 8 ore è di 4,2 ore.

TEST SECONDO IL REGOLAMENTO REACH (CE) N. 1907/2006.

TEST SECONDO LA DIRETTIVA RoHS 2011/65/UE ALLEGATO II E LA SUA MODIFICA (UE) 2015/863.

TESTATO SECONDO LE SEGUENTI NORME ARMONIZZATE DELLA DIRETTIVA (RED) 2014/53/UE:

TESTATO SECONDO LE SEGUENTI NORME ARMONIZZATE DELLA DIRETTIVA (EMC) 2014/30/UE:

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La Dichiarazione di Conformità può essere scaricata da: <https://goaxil.com/pages/certifications>

RAPPORTI DI CERTIFICAZIONE E COLLAUDO

Tutte le certificazioni e i rapporti di prova del prodotto possono essere scaricati da: <https://goaxil.com/pages/certifications>

! ATTENZIONE!

GLI AURICOLARI XCOR PRO SONO UN DISPOSITIVO DI PROTEZIONE DELL'UDITO DIPENDENTE DAL LIVELLO. UNA CORRETTA VESTIBILITÀ È FONDAMENTALE. SE LE RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE NON VENGONO RISPETTATE, LA PROTEZIONE OFFERTA DAI TAPPI PER LE ORECCHIE SARÀ COMPROMESSA.

ASSICURARSI CHE L'AURICOLARE SIA MONTATO CORRETTAMENTE PRIMA DI ACCENDERE L'UNITÀ. QUANDO I LIVELLI SONORI ESTERNI DIVENTANO FASTIDIOSI DURANTE L'USO, SPEGNERE L'UNITÀ E RIPETERE LE PROCEDURE DI MONTAGGIO.

FARE RIFERIMENTO AI PASSAGGI DA 2 A 7 DI QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI PER LA CORRETTA PROCEDURA DI MONTAGGIO.

ATTENZIONE! MONTARE, REGOLARE E MANTENERE SEMPRE GLI AURICOLARI SECONDO LE ISTRUZIONI

ATTENZIONE! MONTARE E FISSARE SEMPRE GLI AURICOLARI CON L'AURICOLARE SPENTO.

ATTENZIONE! XCOR PRO È UN DISPOSITIVO DI PROTEZIONE DELL'UDITO DIPENDENTE DAL LIVELLO E NON DEVE ESSERE MONTATO PER SCOPI DI INTRATTENIMENTO. LA CORRETTA VESTIBILITÀ È FONDAMENTALE.

ATTENZIONE! PRIMA DEL MONTAGGIO, ESAMINARE GLI AURICOLARI PER VERIFICARE CHE NON SIANO SPORCIZIA, DANNEGGIATI O DURI: SCARTARLI IMMEDIATAMENTE SE COMPROMESSI.

ATTENZIONE! GLI AURICOLARI DEVONO ESSERE INDOSSATI SEMPRE IN AMBIENTI RUMOROSI.

ATTENZIONE! UN MONTAGGIO ERRATO IN AMBIENTI RUMOROSI POTREBBE CAUSARE LESIONI ALL'UDITO O PERDITA DELL'UDITO.

ATTENZIONE! GLI AURICOLARI SONO RIUTILIZZABILI E DEVONO ESSERE ISPEZIONATI REGOLARMENTE PER VERIFICARNE LA MANUTENZIONE.

ATTENZIONE! LA RIMOZIONE IMPROVVISA O RAPIDA DEI TAPPI PER LE ORECCHIE DAL CONDOTTO UDITIVO PUÒ DANNEGGIARE IL TIMPANO.

ATTENZIONE! I TAPPI PER LE ORECCHIE SONO DOTATI DI ATTENUAZIONE DIPENDENTE DAL LIVELLO. L'UTENTE DEVE VERIFICARE IL CORRETTO FUNZIONAMENTO PRIMA DELL'USO. SE VIENE RILEVATA UNA DISTORSIONE O UN GUASTO, L'UTENTE DEVE FARE RIFERIMENTO AI CONSIGLI DEL PRODUTTORE PER LA MANUTENZIONE.

ATTENZIONE! LE PRESTAZIONI POSSONO PEGGIORARE CON L'UTILIZZO DELLA BATTERIA. IL PERIODO TIPICO DI UTILIZZO CONTINUO CON BATTERIE COMPLETAMENTE CARICHE È DI 13 ORE SOLO CON LA FUNZIONE DI MIGLIORAMENTO DELL'UDITO, 7 ORE CON LA SOLA FUNZIONE AUDIO BLUETOOTH E 5 ORE CON LA FUNZIONE DI MIGLIORAMENTO DELL'UDITO E LA FUNZIONE AUDIO BLUETOOTH A TEMPERATURA AMBIENTE.

ATTENZIONE! I TAPPI PER LE ORECCHIE SONO DOTATI DI INGRESSO AUDIO DI SICUREZZA. L'UTENTE DEVE VERIFICARE IL CORRETTO FUNZIONAMENTO PRIMA DELL'USO. SE VIENE RILEVATA UNA DISTORSIONE O UN GUASTO, L'UTENTE DEVE FARE RIFERIMENTO AI CONSIGLI DEL PRODUTTORE PER LA MANUTENZIONE.

ATTENZIONE! L'USCITA DEL CIRCUITO AUDIO DI QUESTO DISPOSITIVO DI PROTEZIONE ACUSTICA PUÒ SUPERARE IL LIVELLO LIMITE DI ESPOSIZIONE

MANUTENZIONE

Tenere l'auricolare lontano da aree ad alta temperatura, umidità e polvere.

PULIZIA, RIUTILIZZABILITÀ e SOSTITUZIONE degli auricolari

ATTENZIONE! PRIMA DELLA PULIZIA, RIMUOVERE GLI AURICOLARI DAGLI AURICOLARI PER EVITARE DANNI ALLE APPARECCHIATURE.

ATTENZIONE! LAVARE DELICATAMENTE GLI AURICOLARI CON SAPONE NEUTRO IN ACQUA TIEPIDA LUKE. SCIACQUARE E ASCIUGARE ACCURATAMENTE GLI AURICOLARI PRIMA DI RIUTILIZZARLI.

ATTENZIONE! GLI AURICOLARI RIUTILIZZABILI DEVONO ESSERE CONTROLLATI PERIODICAMENTE PRIMA DI OGNI UTILIZZO.

Gli auricolari in silicone hanno una durata di conservazione fino a 5 anni. Per un uso periodico, sostituire gli auricolari ogni 3-5 mesi a seconda delle condizioni. Per l'uso nell'industria pesante, sostituire ogni 14 giorni o se le punte sono danneggiate.

Gli auricolari in schiuma hanno una durata di conservazione fino a 5 anni. Per un uso periodico, sostituire gli auricolari ogni 3-5 mesi a seconda delle condizioni. Per l'uso nell'industria pesante, sostituire ogni 14 giorni o se le punte sono danneggiate o perdono comprimibilità.

DISINFEZIONE

Le superfici esterne del prodotto XCOR PRO, ad eccezione degli auricolari, possono essere disinfettate strofinando leggermente il prodotto per 60 secondi per superficie con un panno imbevuto (spremendo i liquidi in eccesso) con almeno il 60% di etanolo o il 70% di alcol isopropilico. È possibile utilizzare anche tamponi imbevuti di alcol al 70%, tamponi di preparazione o salviette commerciali. Lasciare asciugare completamente prima dell'uso. Se gli auricolari si bagnano durante la disinfezione, rimuovere gli auricolari e lasciarli asciugare prima di rimontarli. NON immergere il prodotto XCOR PRO in liquidi disinfettanti né utilizzare calore, luce ultravioletta, soluzione di ipoclorito di sodio (comunemente indicato come candeggina) o disinfettanti per le mani per disinfettare, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Gli XCOR PRO WIRELESS EARBUDS possono essere influenzati negativamente da alcune sostanze chimiche. Fare riferimento al produttore per ulteriori informazioni.

OBSOLESCENZA

L'XCOR PRO rimarrà in buone condizioni per quanto riguarda la durata di conservazione mentre il prodotto viene conservato in un magazzino in condizioni controllate. **Per l'auricolare:** l'umidità è inferiore all'80% e la temperatura è compresa tra 0 * C e 50 * C. La data di produzione dell'auricolare (MM/AAAA) è stampata sulla confezione. La **durata del prodotto dell'auricolare** (parti elettroniche) è di 2 anni dalla data di produzione indicata. La **durata del prodotto degli auricolari** è fino a 5 anni dalla data di produzione indicata.